



Caledonian MacBrayne

Hebridean & Clyde Ferries

Service Information

Online Text Telephone

Fiosrachadh Seirbheis

Air-loidhne Teacs Fòn

March 2009

www.calmac.co.uk

SERVICE INFORMATION FIOSRACHADH SEIRBHEIS

CalMac's Service information facility online and by text, allows you to be kept up-to-date from home or on the road. You have 3 options to access service status information: telephone, online or by mobile phone text.

Ma tha fiosrachadh sam bith a dhìth oirbh mu sheirbhisean CalMac, tha sin a-nis ri fhaotainn air teacs no air-loidhne, agus tha e ri fhaotainn fhad sa tha sibh a' siubhal. Tha trì dòighean ann air a dheanamh: fòn, air-loidhne no tro theacs air fòn-làimhe.

SERVICE INFORMATION BY TEXT SEIRBHEIS FIOSRACHAIDH TRO THEACS

For service information direct to your mobile.

Text **calmac** and **route text code** to 60030.

Always leave a space between calmac and the route text code.

Example calmac 08

Texts cost 25p.

Son fiosrachadh seirbheis dìreach chun fòn-làimhe:

Cuir teacs gu **calmac** agus **àireamh an t-slighe** gu 60030.

Feumaidh sibh beàrn fhàgail eadar calmac agus àireamh an t-slighe.

Eiseamplair calmac 08

Tha gach teacs a' cosg 25sg.

SERVICE INFORMATION ONLINE SEIRBHEIS FIOSRACHAIDH AIR-LOIDHNE

The easy to view Red, Amber, Green system gives up-to-date information on the status of all of CalMac's routes.

Visit our Service Information section on **www.calmac.co.uk**

Tha dòigh ùr ann cuideachd air fiosrachadh fhaighinn mu sheirbhisean air-loidhne, le siostam solais, cleas solais rathaid: dearg, òmar agus uaine.

SERVICE INFORMATION BY PHONE SEIRBHEIS FIOSRACHAIDH AIR FÒN

Call our Service Information line for an update on **08000 66 5400**.

Cuir fios gu àireamh an fhiosrachaidh air **08000 66 5400**.



Caledonian MacBrayne is grateful to the Gaelic Development Agency, Bòrd na Gàidhlig, for funding to provide Gaelic signage and promotional material. www.bord-na-gaidhlig.org.uk

Ar taing do Bhuidheann Leasachaidh na Gàidhlig, Bòrd na Gàidhlig, a thug dhuinn taic airgid son sanasachd is soighnichean. www.bord-na-gaidhlig.org.uk

SERVICE INFORMATION BY TEXT SEIRBHEIS FIOSRACHAIDH TRO THEACS

Area	Route	Text Code
ARDNAMURCHAN	Tobermory - Kilchoan	14
ARRAN	Ardrossan - Brodick	05
ARRAN	Claonaig – Lochranza (summer) Tarbert (Loch Fyne) - Lochranza (winter)	06
BARRA & ERISKAY	Barra - Eriskay (Sound of Barra)	21
BARRA & SOUTH UIST	Oban - Lochboisdale/Castlebay - Oban	20
BUTE	Wemyss Bay - Rothesay	03
BUTE	Colintraive - Rhubodach	04
COLL & TIREE	Oban-Coll-Tiree	16
COLONSAY	Oban-Colonsay- Port Askaig-Kennacraig	10
COWAL	Gourock - Dunoon	01
COWAL & KINTYRE	Tarbert (Loch Fyne) - Portavadie	02
CUMBRAE	Largs - Cumbrae Slip	07
GIGHA	Tayinloan - Gigha	08
HARRIS	Uig - Tarbert	24
IONA	Fionnphort - Iona	13
ISLAY	Kennacraig-Port Ellen/Port Askaig /Colonsay/Oban	09
LEWIS	Ullapool - Stornoway	25
LISMORE	Oban - Lismore	15
MULL	Oban - Craignure	11
MULL	Lochaline - Fishnish	12
NORTH UIST	Uig - Lochmaddy	22
NORTH UIST & HARRIS	Berneray - Leverburgh (Sound of Harris)	23
RAASAY	Sconser - Raasay	17
SKYE	Mallaig - Armadale	18
SMALL ISLES	Mallaig - Eigg - Muck - Rum - Canna	19

TEXT INFORMATION FIOSRACHAIDH TEACS

This is a non-subscription text service and the text you receive back will be as up-to-date as the information we have available at that time. This service is available to anyone looking for up-to-date service information. It operates in addition to the existing text service available only to booked customers. Due to the number of characters available in a text, the message is restricted, but fuller information is available online at www.calmac.co.uk/service-status.html or by calling **08000 66 5400**.

Tha am fiosrachadh a gheibh sibh air ais tron teacs cho mionaideach agus ùr sa ghabhas. Chan eil sibh a' pàigheadh ach son gach teacs a tha sibh a' faotainn air ais. Tha sinn ga thairgse a bharrachd air an fhiosrachaidh a tha ri fhaotainn mar tha a-mhàin do luchd-siubhail a tha clàraichte son siubhal. Ma tha fiosrachadh a bharrachd air na gheibh sibh tron teacs a dhìth oirbh, tha sin ri fhaotainn air-loidhne aig www.calmac.co.uk no tron fòn air **08000 66 5400**.

Keep up-to-date with the status of CalMac's Sailings

Cùm suas ri CalMac Stiùir air na seòlaidhean

Caledonian MacBrayne, Ferry Terminal, Gourock, PA19 1QP.

Tel: 08000 66 5000 Email enquiries@calmac.co.uk

© 2009 Caledonian MacBrayne. All rights reserved. Material in this leaflet must not be reproduced in any form without permission from CMAL.

Caledonian MacBrayne and CalMac are trading names of CalMac Ferries Ltd (CFL). These names are used under licence from Caledonian Maritime Assets Limited (CMAL). The lion rampant device is used by CFL with the permission of CMAL.

Use of the Company's services is subject to the Company's Conditions of Carriage, displayed at and available on request at the Company's Offices, on board its vessels, and at www.calmac.co.uk